



Chanson: 3, 2, 1

Three, Two, One - par Brett Kissel

Ce chanteur est follement amoureux et il décompte les heures à attendre pour enfin revoir sa chérie .
Ce qu'il voudrait c'est qu'ils ne soient jamais séparés. « Amour, Amour, quand tu nous tiens. »

I never wanted anyone or anything
The way I want you
Girl, I think I'm over my head
Something about you messes with my mind
And girl I just go crazy
'Til* I get to see you again

Then it's 3-2-1, I'm countin'* down the hours
'Til we're driving around town,
Park by the water tower
And it's not 10-11, get a little time in heaven
'Til we say goodnight and I'm a mess
Until I see you again
Until I see you again

All my friends, they tried to warn me,
Tell me I should take it slowly
'Cause they know the trouble I'm in
But loving you is like a drug
And girl I just can't get enough
Until I get to see you again

Then it's 3-2-1, I'm countin' down the hours
'Til we're driving around town,
Park by the water tower
And it's 1-2-3, I know you gotta* get some sleep
So we say goodnight and I'm a mess
Until I see you again
Until I see you again

It's 3-2-1 I'm countin' down the hours
'Til we're driving around town,
Park by the water tower
It's 3-2-1, I'm countin' down the time
Until we leave this town
And I can make you mine

But it's 1-2-3, I know you gotta get to sleep
So we say goodnight and I'm a mess
Then we say goodnight and I'm a mess
Until I see you again
Until I see you again

Gotta see you
Gotta see you

I never wanted anyone or anything
The way I want you
Girl, I think I'm over my head

Je n'ai jamais désiré quelqu'un ni quelque chose
Autant que je te désire toi
Chérie, je pense que cela me dépasse
Quelque chose en toi m'embrouille
Et chérie je deviens fou
Jusqu'à ce que je puisse te revoir

Puis c'est 3-2-1, je compte les heures
Jusqu'à ce qu'on fasse un tour en ville
Et qu'on se gare près du château d'eau
Et ce n'est pas 10-11, avoir un petit peu de temps au paradis
Jusqu'à ce qu'on se dise bonne nuit et je m'effondre
Jusqu'à ce que je te revoie
Jusqu'à ce que je te revoie

Tous mes amis ont essayé de me prévenir
De me dire d'y aller doucement
Car ils savent que je suis dans le pétrin
Mais être amoureux de toi c'est comme une drogue
Et chérie je n'en ai jamais assez
Jusqu'à ce que je puisse te revoir

Puis c'est 3-2-1, je compte les heures
Jusqu'à ce qu'on fasse un tour en ville
Et qu'on se gare près du château d'eau
Et c'est 1-2-3, je sais que tu dois aller dormir
Alors on se dit bonne nuit et je m'effondre
Jusqu'à ce que je te revoie
Jusqu'à ce que je te revoie

Puis c'est 3-2-1, je compte les heures
Jusqu'à ce qu'on fasse un tour en ville
Et se gare près du château d'eau
C'est 3-2-1, c'est le compte à rebours
Jusqu'à ce qu'on quitte cette ville
Jusqu'à ce que tu sois mienne

Mais c'est 1-2-3, je sais que tu dois aller dormir
Alors on se dit bonne nuit et je m'effondre
Puis on se dit bonne nuit et je m'effondre
Jusqu'à ce que je te revoie
Jusqu'à ce que je te revoie

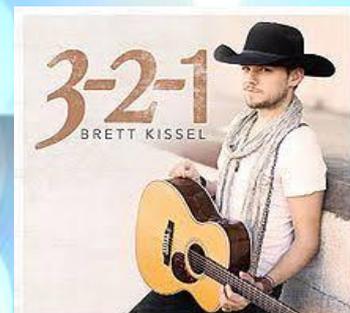
Il faut que je te voie
Il faut que je te voie

Je n'ai jamais désiré quelqu'un ni quelque chose
Autant que je te désire toi
Chérie, je pense que je suis dépassé



Petit Lexique :

- **'til** : abbréviation pour 'until' = jusqu'à ce que...
- **le n' à la fin des mots** : remplace le 'ing' et permet de raccourcir la prononciation du mot.
- **gotta** : = got to = falloir -langage familier



Traduction par Jacques & Barbara (sens général de la chanson)

